

# Estudios sobre la prueba

**Jordi** FERRER BELTRÁN  
**Marina** GASCÓN ABELLÁN  
**Daniel** GONZÁLEZ LAGIER  
**Michele** TARUFFO



Universidad Nacional Autónoma de México  
Instituto de Investigaciones Jurídicas

# ESTUDIOS SOBRE LA PRUEBA

# INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS

Colección

ESTADO DE DERECHO Y FUNCIÓN JUDICIAL

*Coordinadores*

Miguel Carbonell, J. Jesús Orozco Henríquez,  
Rodolfo Vázquez

---

## COORDINACIÓN EDITORIAL

Lic. Raúl Márquez Romero  
*Secretario Técnico*

Lic. Wendy Vanesa Rocha Cacho  
*Jefa del Departamento de Publicaciones*

Gabriel Becerra B.  
Karla Beatriz Templos Nuñez  
*Cuidado de la edición*

José Antonio Bautista Sánchez  
*Formación en computadora*

Carlos Martín Aguilera Ortiz  
*Elaboración de portada*

JORDI FERRER BELTRÁN  
MARINA GASCÓN ABELLÁN  
DANIEL GONZÁLEZ LAGIER  
MICHELE TARUFFO

# ESTUDIOS SOBRE LA PRUEBA



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS  
MÉXICO, 2018

Primera edición: 2006  
Primera reimpresión: 30 de agosto de 2011  
Segunda reimpresión: 22 de mayo de 2017  
Tercera reimpresión: 26 de septiembre de 2018

DR © 2018. Universidad Nacional Autónoma de México

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS

Circuito Maestro Mario de la Cueva s/n  
Ciudad de la Investigación en Humanidades  
Ciudad Universitaria, 04510 Ciudad de México

Impreso y hecho en México

ISBN 978-970-32-3369-4

## CONTENIDO

Prólogo . . . . .	XI
Perfecto ANDRÉS IBÁÑEZ	

### LA VALORACIÓN DE LA PRUEBA: VERDAD DE LOS ENUNCIADOS PROBATORIOS Y JUSTIFICACIÓN DE LA DECISIÓN

Jordi FERRER BELTRÁN

I. Dos formas de establecer la relación entre prueba y verdad . . . . .	1
II. Prueba y limitaciones procesales . . . . .	4
III. Verdad material vs. verdad formal . . . . .	12
1. El rechazo de la distinción . . . . .	16
2. Problemas pendientes: las alterna- tivas . . . . .	18
IV. De nuevo sobre las relaciones concep- tual y teleológica entre prueba y verdad	24
V. Ser verdadero y ser tenido por verda- dero . . . . .	31
VI. Bibliografía . . . . .	40

*FREEDOM OF PROOF?* EL CUESTIONABLE  
DEBILITAMIENTO DE LA REGLA DE EXCLUSIÓN  
DE LA PRUEBA ILÍCITA

Marina GASCÓN ABELLÁN

I. La prueba y su institucionalización: la presencia de objetivos no epistemológicos en la regulación de la prueba. . . . .	47
II. La regla de exclusión de la prueba ilícita .	56
1. Definición. . . . .	56
2. Alcance de la regla de exclusión: el efecto reflejo o la prueba ilícita indirecta . . . . .	58
3. Fundamento jurídico de la regla de exclusión . . . . .	61
III. Las excepciones a la regla de exclusión .	73
1. La excepción de la fuente independiente . . . . .	74
2. Las excepciones del descubrimiento independiente y del descubrimiento inevitable . . . . .	80
3. La excepción de la buena fe . . . . .	83
IV. Conclusión: el repliegue hacia la <i>freedom of proof</i> . . . . .	85

ARGUMENTACIÓN Y PRUEBA JUDICIAL

Daniel GONZÁLEZ LAGIER

I. El razonamiento judicial como una cadena de argumentos . . . . .	89
---	----

II. La estructura de la inferencia probatoria . . . . .	91
III. La validez de la inferencia probatoria . . . . .	98
1. Deducción . . . . .	99
2. Inducción generalizadora (o en sentido estricto) . . . . .	100
3. Inducción probabilística . . . . .	103
4. Abducción . . . . .	104
IV. El carácter probabilístico de la inferencia probatoria . . . . .	105
V. Dos sistemas de valoración de la prueba . . . . .	109
VI. Crítica a la íntima convicción . . . . .	111
VII. Criterios de solidez de la inferencia probatoria . . . . .	114
1. Criterios acerca de los hechos probatorios. . . . .	115
2. Criterios acerca de la garantía o conexión . . . . .	120
3. Criterios acerca de la hipótesis. . . . .	123
VIII. Conclusiones . . . . .	127
1. Prueba y verdad . . . . .	127
2. Inmediación y control racional . . . . .	128
3. Decidir y justificar. . . . .	130
4. Teoría y prueba judicial . . . . .	130
IX. Bibliografía . . . . .	131

## LA PRUEBA CIENTÍFICA EN EL PROCESO CIVIL

Michele TARUFFO

I. Consideraciones introductorias . . . . .	135
1. Los estándares de prueba . . . . .	140
2. ¿Qué ciencia? . . . . .	145
II. Algunas hipótesis . . . . .	150
1. La prueba de ADN. . . . .	153
2. La incapacidad de entender y de querer . . . . .	155
3. El interés del menor. . . . .	157
4. Los daños-masa . . . . .	159
5. La "pérdida de chance" . . . . .	167
III. Probabilidad y estadísticas . . . . .	173
IV. Aspectos procesales . . . . .	178

*Estudios sobre la prueba*, editado por el Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM, se terminó de imprimir el 26 de septiembre de 2018 en los talleres de Desarrollo Gráfico Editorial, S. A. de C. V., Municipio Libre 175-A, colonia Portales, delegación Benito Juárez, 03300 Ciudad de México, tel. 5601 0796. Se utilizó tipo *Verdana* en 9, 10 y 11 puntos. En esta edición se empleó papel *cream book* de 57 x 87 cm de 60 gramos para los interiores y cartulina couché de 250 gramos para los forros. Consta de 500 ejemplares (impresión *offset*).

Los trabajos reunidos en este volumen responden al paradigma ideal de lo que tiene que ser un diálogo fecundo con los juristas preocupados por los problemas de la jurisdicción y, sobre todo, con los jueces. En primer lugar, en lo que hace a la selección de los temas: los términos de la relación entre prueba y verdad; el rol que juega y cómo lo hace la argumentación en el desarrollo del proceso decisonal; la perturbadora cuestión de las ilicitudes probatorias, y la, hoy ciertamente palpitante, pericia científica.

Las ilicitudes probatorias son, sin duda, una espina que el neoconstitucionalismo ha clavado en la cuestionable buena conciencia de los tribunales. Pero no, como cabría esperar, por la deplorable calidad de las prácticas en que se expresan, sino por los resultados a que necesariamente conduce tomar aquí las garantías “en serio”.

En este libro, tanto el juez como, en general, quien se interese por la epistemología del juicio y sus implicaciones pueden hallar una estimulante forma de aproximación a algunos de sus aspectos de mayor interés, así como una útil herramienta para el trabajo.

